



## **Bollettino ufficiale della Regione Puglia n. 130 del 05/09/2012**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE 31 luglio 2012, n. 1576

P.O. FESR Puglia 2007-2013. Linea 6.3. “Interventi per il marketing territoriale e l'internazionalizzazione dei sistemi produttivi e delle imprese” - Progetto di partenariato Italia/Cina “GIT - Guangdong/Italy Traineeship: creare le condizioni per lo sviluppo di collaborazioni stabili fra imprenditori italiani e del Guangdong”. Adesione e Approvazione schema di Convenzione.

La Vicepresidente - Assessore allo Sviluppo Economico, Avv. Loredana Capone, sulla base dell'istruttoria espletata dalla responsabile dell'Azione 6.3.2 del P.O. FESR Puglia 2007-2013, confermata dalla Dirigente del Servizio Internazionalizzazione dell'Area Politiche per lo Sviluppo Economico, il Lavoro e l'Innovazione, riferisce quanto segue:

Premesso che

- con la deliberazione della Giunta Regionale n. 146 del 12 febbraio 2008, è stato approvato in via definitiva il Programma Operativo F.E.S.R. 2007- 2013 della Regione Puglia, a seguito della Decisione CE n. C/2007/5726 del 20 novembre 2007;
- il Programma Operativo F.E.S.R. 2007-2013 della Regione Puglia prevede nell'ambito dell'Asse VI “Competitività dei sistemi produttivi e occupazione”, la Linea di Intervento 6.3. “Interventi per il marketing territoriale e l'internazionalizzazione dei sistemi produttivi e delle imprese”, finalizzata alla realizzazione di progetti, azioni ed iniziative di marketing territoriale e/o settoriale, anche ai fini dell'attrazione degli investimenti esteri, di promozione dell'internazionalizzazione dei sistemi produttivi locali e di promozione economica, intesi a sostenere e rafforzare i processi di apertura ed integrazione internazionale degli operatori economici ed istituzionali regionali;
- con successive deliberazioni n. 1479/2009, n. 1920/2010, n. 1095/2010, n. 2584/2010 e n.657/2011 e n. 2574/2011 la Giunta Regionale ha modificato il PPA e rimodulato il piano finanziario dell'Asse VI del P.O. FESR Puglia 2007-2010, al fine di rendere coerente il quadro finanziario delle linee di intervento alle tipologie di azione attivate per il perseguimento degli obiettivi dell'Asse;
- con deliberazione n. 116 del 25/01/2012, la Giunta Regionale ha approvato il Programma di promozione dell'internazionalizzazione dei sistemi produttivi locali per il 2012 da attuarsi a valere sulla linea 6.3. “Interventi per il marketing territoriale e l'internazionalizzazione dei sistemi produttivi e delle imprese”.

Tenuto conto che

- La Regione Puglia, nell'ambito delle proprie competenze in materia di rapporti internazionali, con l'Unione Europea e di commercio con l'estero, in ossequio a quanto previsto all'articolo 117, Titolo V - parte seconda - della Costituzione, svolge attività di promozione economica e di sostegno ai processi di internazionalizzazione delle PMI e dei sistemi produttivi e territoriali locali al fine di rafforzare l'immagine e la competitività del sistema delle imprese e dei territori regionali nel contesto del mercato globale;

- La Regione Puglia, nel rispetto dei suddetti limiti stabiliti dalla Costituzione, opera al fine di instaurare rapporti di collaborazione istituzionale con enti e Regioni di altri Paesi esteri, finalizzati allo sviluppo ed alla promozione di accordi di partenariato e degli scambi, sia nei vari settori produttivi ed economici di interesse, sia nel campo della ricerca e della formazione;
- La Regione Puglia, in applicazione delle disposizioni di cui al D.Lgs. n. 112 del 31 marzo 1998, si attiva per la realizzazione di specifiche linee ed azioni di intervento a sostegno della promozione dell'internazionalizzazione dei sistemi produttivi e territoriali locali nei principali Paesi esteri, ritenuti prioritari per lo sviluppo dei rapporti di scambio e di collaborazione internazionale degli operatori istituzionali ed economici regionali;
- la Regione Puglia, nell'ambito delle proprie competenze in materia di sviluppo dei rapporti istituzionali, partecipa attivamente alle iniziative promosse dal Ministero degli Affari Esteri, finalizzate alla definizione e realizzazione di progetti di partenariato territoriale tra le Regioni italiane e le Province cinesi, nel quadro del "Programma MAE Regioni Cina".
- In tale contesto, nel mese di dicembre 2008, il Presidente della Giunta regionale, On. Nichi Vendola, su esplicito invito del Ministero degli Affari Esteri, ha guidato la visita in Cina di una delegazione istituzionale del "Sistema Italia". In tale occasione, durante gli incontri svoltisi con gli alti rappresentanti della Provincia del Guangdong, è emerso un comune intento per lo sviluppo di un percorso di partenariato su alcuni temi di reciproco interesse che riguardano soprattutto le politiche a favore dell'economia verde;
- nel mese di novembre 2009, su esplicito invito della Provincia del Guangdong, la Vicepresidente della Giunta regionale, Avv. Loredana Capone, ha partecipato alla Conferenza di celebrazione delle relazioni di partenariato internazionale del Guangdong, svoltasi dall'11 al 14 novembre. In tale occasione, nell'ambito degli incontri istituzionali svoltisi, è stato possibile proseguire nel dialogo con i referenti della Provincia del Guangdong e confermare i punti di vista di comune interesse sui quali basare la costruzione di un percorso di partenariato, finalizzato alla creazione di relazioni solide e durature tra i due governi territoriali;
- il Governo della Provincia del Guangdong, per il tramite del Console Generale d'Italia a Canton, ha confermato la propria volontà di addivenire ad una Dichiarazione d'Intenti con la Regione Puglia, finalizzata prioritariamente a creare e sviluppare opportunità di scambio e di collaborazione in settori di interesse comune per lo sviluppo economico, la cooperazione tecnologica, la scienza, la ricerca, la formazione, le tecnologie ambientali e le energie rinnovabili. Tale Dichiarazione d'Intenti è stata sottoscritta in data 30 giugno 2010, in occasione della visita istituzionale del Presidente e della Vicepresidente della Giunta regionale in Cina, durante il periodo di partecipazione regionale all'Expo Universale di Shanghai 2010, nell'ambito del Padiglione Italia, che si è svolto dal 24 giugno al 7 luglio 2010;
- in data 15 giugno 2011, nell'ambito della visita istituzionale in Italia del Segretario provinciale del PCC della Provincia del Guangdong, Wang Yang, è stato sottoscritto un Protocollo d'Intesa tra la Regione Puglia e la Provincia del Guangdong, finalizzato alla promozione di opportunità di collaborazione tra i due territori in diversi settori di comune interesse, in ambito economico, tecnologico e scientifico;

Considerato che

nell'intento di proseguire e rafforzare le iniziative regionali di promozione economica e di scambio indirizzate al mercato, la Segreteria Tecnica del Programma MAE-Regioni-Cina ha proposto alle Regioni italiane di aderire al Progetto "GIT - Guangdong/Italy Traineeship: creare le condizioni per lo sviluppo di collaborazioni stabili fra imprenditori italiani e del Guangdong", promosso dalla Regione Emilia Romagna in qualità di Regione capofila e finalizzato a rafforzare le relazioni economiche tra le regioni partner italiane e la Provincia del Guangdong.

Alla luce delle principali tendenze in atto, infatti, la Regione Emilia Romagna, ha provveduto alla messa a punto di un'ipotesi progettuale, finalizzata a rafforzare le relazioni economiche fra settori produttivi

(imprese, filiere, cluster) del Guangdong e delle regioni partner in settori industriali strategici e prioritari. Nello specifico, il progetto persegue i seguenti obiettivi:

- migliorare la conoscenza di imprenditori (e indirettamente di amministratori/policy maker) cinesi e italiani dei rispettivi contesti economici territoriali e delle culture imprenditoriali;
- sostenere l'identificazione e l'avvio di percorsi di sviluppo imprenditoriale finalizzati a favorire l'incrocio tra la domanda e l'offerta di produzioni delle regioni italiane e del Guangdong;
- sviluppare un canale preferenziale di comunicazione fra imprenditori della provincia del Guangdong e delle regioni italiane coinvolte;
- favorire gli investimenti cinesi in Italia.

A tale scopo, il Progetto denominato "GIT - Guangdong/Italy Traineeship: creare le condizioni per lo sviluppo di collaborazioni stabili fra imprenditori italiani e del Guangdong" prevede la realizzazione di due percorsi paralleli di traineeship per imprese delle regioni coinvolte, i cui beneficiari sono manager e/o imprenditori di imprese.

Il progetto si propone di rafforzare le relazioni economiche fra settori produttivi (imprese, filiere, cluster) del Guangdong e delle regioni partner in settori industriali strategici e prioritari attraverso due principali linee di intervento:

- 1) azioni di formazione e di traineeship rivolti a dirigenti/manager privati delle regioni italiane e del Guangdong;
- 2) la realizzazione di momenti pubblici (forum), a conclusione delle azioni di cui al precedente punto, tese a consolidare le relazioni e le esperienze di scambio economico fra le due realtà italiana e cinese.

Tra i settori produttivi target del Progetto GIT, oltre ad alcuni settori più tradizionali dell'eccellenza del "made in Italy" (agro-industria, turismo), si punta molto sul coinvolgimento dei settori innovativi, tra cui quello della green economy che vede la Regione Puglia già attiva nel coordinamento del Progetto "RENEWAL - REgional NEW Energy & EnvironmentAL Links" che coinvolge sempre la Provincia del Guangdong, oltre a quella dello Zhejiang, il quale potrebbe generare delle interessanti sinergie nella realizzazione del Progetto GIT.

Ai fini della realizzazione del Progetto GIT, la Regione Emilia Romagna, in data 13 aprile 2012, ha presentato richiesta di cofinanziamento al Ministero degli Affari Esteri, a valere sul Programma Mae-Regioni-Cina, rispetto al budget di costo complessivo per l'intera durata del progetto, pari a euro 278.430,00 di cui:

- euro 33.930 il contributo a carico della Regione Emilia Romagna;
- euro 113.920 il contributo a carico delle altre Regioni italiane partecipanti, di cui euro 82.880 sono costi che sosterranno mediante l'apporto di risorse umane interne e relative spese per i viaggi e soggiorni connessi con il progetto, e euro 31.840 a favore della Fondazione Italia-Cina (per una quota a carico di ciascuna Regione, pari ad euro 3.980);
- euro 130.580,00 il contributo a carico del Programma MAE-Regioni-Cina.

A seguito delle relative procedure di istruttoria della proposta progettuale, il Ministro degli Affari Esteri, in data 17 aprile 2012, ammetteva il Progetto GIT al cofinanziamento per l'importo di euro 130.580 (IVA inclusa).

Successivamente, la Regione Emilia Romagna, Studiare Sviluppo S.r.l. (Società incaricata dal Ministero degli Affari Esteri della gestione della componente finanziaria del Programma MAE-Regioni-Cina) e la Fondazione Italia-Cina (organismo senza fini di lucro avente finalità di promozione degli scambi economici e culturali con la Cina) hanno sottoscritto un'apposita convenzione che individua nella Fondazione Italia-Cina il soggetto attuatore del Progetto GIT.

Le attività del Progetto GIT insistono sulla Provincia del Guangdong, una delle principali aree produttive della Cina, con il cui governo la Regione Puglia ha già sviluppato una serie di relazioni istituzionali ed è fortemente impegnata nella creazione ed alimentazione di una relazione di vero e proprio partenariato

territoriale nei diversi settori di comune interesse, a partire dal settore della “green economy”, a seguito della sottoscrizione del Protocollo d’Intesa nel giugno 2011.

La Provincia del Guangdong costituisce un territorio di grande interesse per il sistema imprenditoriale ed istituzionale pugliese anche in considerazione delle principali tendenze di sviluppo dello scenario di riferimento per i rapporti economici Italia-Cina e delle principali dinamiche di sviluppo della Provincia del Guangdong.

Per tutto quanto sopra esposto,

si propone di aderire al Progetto di partenariato denominato “GIT - Guangdong/Italy Traineeship: creare le condizioni per lo sviluppo di collaborazioni stabili fra imprenditori italiani e del Guangdong”, come illustrato nel presente atto.

Si propone, altresì, di approvare lo schema di Convenzione per la realizzazione del Progetto in parola tra la Regione Emilia Romagna, la Fondazione Italia-Cina, le altre Regioni italiane aderenti e la Regione Puglia, il cui schema è allegato al presente provvedimento e ne costituisce parte integrante.

#### SEZIONE COPERTURA FINANZIARIA DI CUI ALLA L.R. N. 28/2001 E S.M. E I.

Il presente provvedimento comporta una spesa di euro 3.980,00, a carico del Bilancio Regionale da finanziare con le disponibilità previste al capitolo 1156030 “Quota Ue-Stato” - UPB 06.03.09 del Bilancio Regionale residuo di stanziamento 2008. Per il cofinanziamento regionale dell’Asse si fa riferimento alle quote finanziarie dei capitoli di spesa indicati nell’allegato “C” della legge regionale 3 aprile 2008.

Il presente provvedimento rientra nella specifica competenza della Giunta Regionale ai sensi dell’art. 4 - comma 4, lettere D/K della L.R. n. 7/79.

Al relativo impegno dovrà provvedere la Dirigente del Servizio internazionalizzazione con atto dirigenziale da assumersi entro il corrente esercizio finanziario.

Il relatore, sulla base delle risultanze istruttorie come innanzi illustrate, ai sensi della L.R. 7/1997, art. 4, lett.k) propone alla Giunta Regionale l’adozione del presente atto.

#### LA GIUNTA REGIONALE

udita la relazione e la conseguente proposta della Vicepresidente - Assessore allo Sviluppo Economico;

vista la dichiarazione sottoscritta e posta in calce al presente provvedimento da parte della responsabile dell’azione 6.3.2 del PO FESR 2007-2013, confermata dalla Dirigente del Servizio Internazionalizzazione dell’Area Politiche per lo Sviluppo Economico, il Lavoro e l’Innovazione;

a voti unanimi espressi nei modi di legge

#### DELIBERA

- di prendere atto delle premesse che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di aderire al Progetto di partenariato Progetto di partenariato “GIT - Guangdong/Italy Traineeship: creare le condizioni per lo sviluppo di collaborazioni stabili fra imprenditori italiani e del Guangdong”,

allegato al presente provvedimento che ne costituisce parte integrante;

- di approvare lo schema della Convenzione tra la Regione Emilia Romagna, la Fondazione Italia-Cina, le altre regioni italiane aderenti e la Regione Puglia, il cui schema è allegato al presente provvedimento e ne costituisce parte integrante, finalizzato all'implementazione del progetto denominato ""GIT - Guangdong/Italy Traineeship: creare le condizioni per lo sviluppo di collaborazioni stabili fra imprenditori italiani e del Guangdong", ed alla gestione delle relative risorse di progetto;

- di delegare la Dirigente del Servizio Internazionalizzazione, alla sottoscrizione della Convenzione tra Regione Puglia e la Regione Emilia Romagna, la Fondazione Italia-Cina, le altre regioni italiane aderenti;

- di autorizzare la Dirigente del Servizio Internazionalizzazione a provvedere a predisporre tutti gli atti consequenziali ed opportuni al fine di garantire la buona riuscita degli interventi in premessa, con specifico riferimento alla partecipazione regionale al Progetto di partenariato in parola, coerentemente con gli obiettivi e le disposizioni della Linea 6.3. del P.O. F.E.S.R. Puglia 2007-13;

- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul BURP, ai sensi dell'art. 42, comma 7, della L.R. 28/01.

Il Segretario della Giunta Il Presidente della Giunta  
Teresa Scaringi Dott. Nichi Vendola